



ČESKÝ
NÁVOD

TEPOVAČ A VYSAVAČ 4V1 20l



Před použitím tohoto spotřebiče si prosím přečtěte a rozumějte všem pokynům, které se na něj vztahují. Nedodržení těchto pokynů může vést k úrazu osob a také zvýšit riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Před použitím se ujistěte, že veškeré náhradní díly nebo příslušenství použité s tímto spotřebičem jsou správně a/nebo bezpečně namontovány.

Uchovejte si prosím návod k použití.

Nevdechujte hořlavé, toxické kapaliny, jako je benzín, olej, kyseliny nebo jiné těkavé látky, abyste předešli nebezpečným situacím.

Nepoužívejte čisticí prostředky ani saponáty obsahující rozpouštědla.

Při čištění nebo demontáži spotřebiče vypněte. Před čištěním nebo údržbou spotřebiče vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí.

Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo pokud dostaly pokyny k bezpečnému používání spotřebiče a chápou související rizika. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a údržbu by neměly provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dohledem.

Uchovávejte spotřebič a jeho kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.

1. Charakteristika výrobku

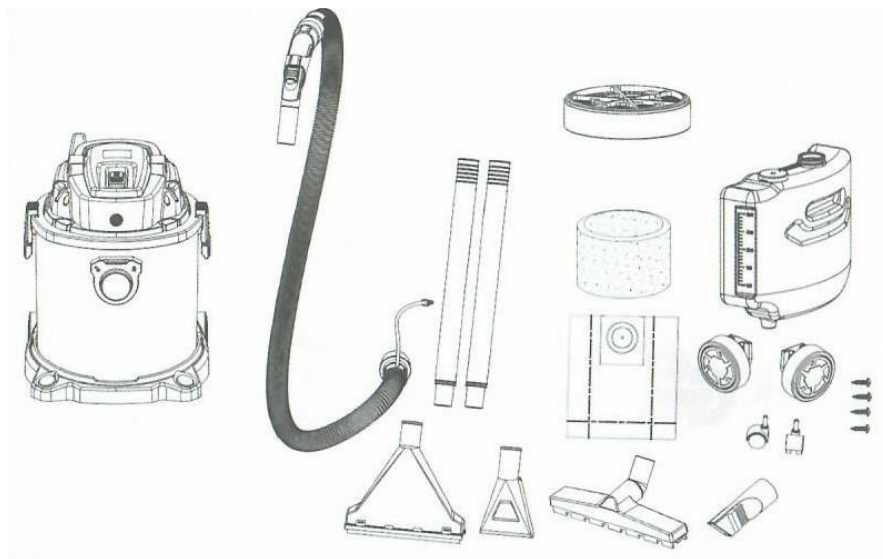
(1) Vysavač pro mokré i suché vysávání

(2) Funkce čištění koberců a pohovek

(3) Zvedáky na základně pro odkládání příslušenství

(4) Funkce foukání, splňující různé požadavky

2. Včetně součástek a příslušenství



1. Nádržová jednotka (hlava, nádrž, základna)

3. 2 ks přípojovacích hadiček

5. Houbový filtr

7. Mycí kartáč (na koberce)

9. Podlahový kartáč pro mokré a suché čištění

2. Flexibilní hadice + pistole na čisticí prostředek

4. HEPA filtr

6. Prachový sáček (pro suché použití)

8. Mycí kartáč (na pohovku)

10. Štěrbínová hubice 2 v 1

11. Nádrž na čisticí prostředek

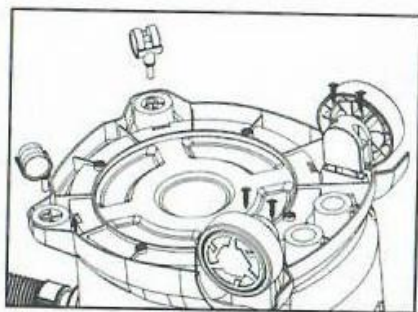
12. 2 ks zadních koleček

13. 2 ks předních koleček

14. 4 ks šroubů (pro zadní kolečka)

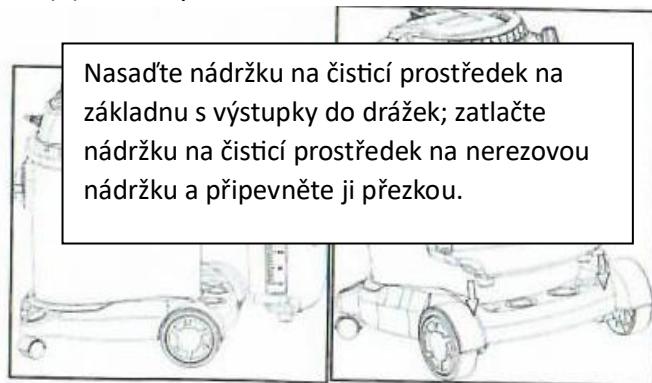
3. Proces instalace

(1). Základna a kolečka



Zatlačte 2 ks předních koleček do základní polohy a přišroubujte 2 ks zadních

(2). Čisticí prostředek



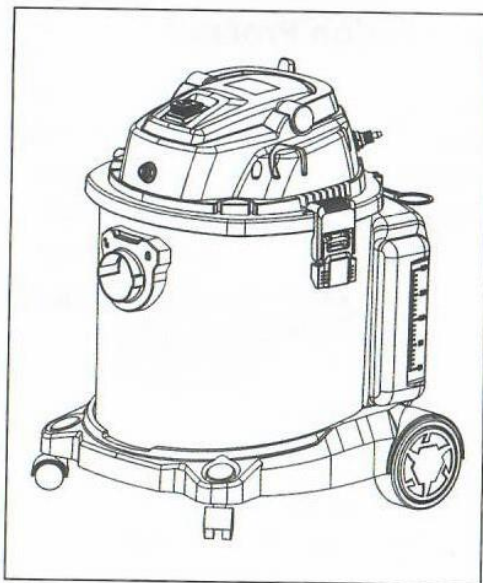
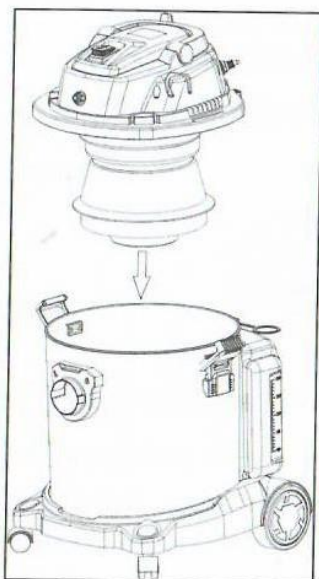
Nasadte nádržku na čisticí prostředek na základnu s výstupky do drážek; zatlačte nádržku na čisticí prostředek na nerezovou nádržku a připevněte ji přezkou.

(3). Filtry



1. Vložte jednotku vodního ventilu do hlavní jednotky a otočte ji ve směru hodinových ručiček, abyste ji zajistili.

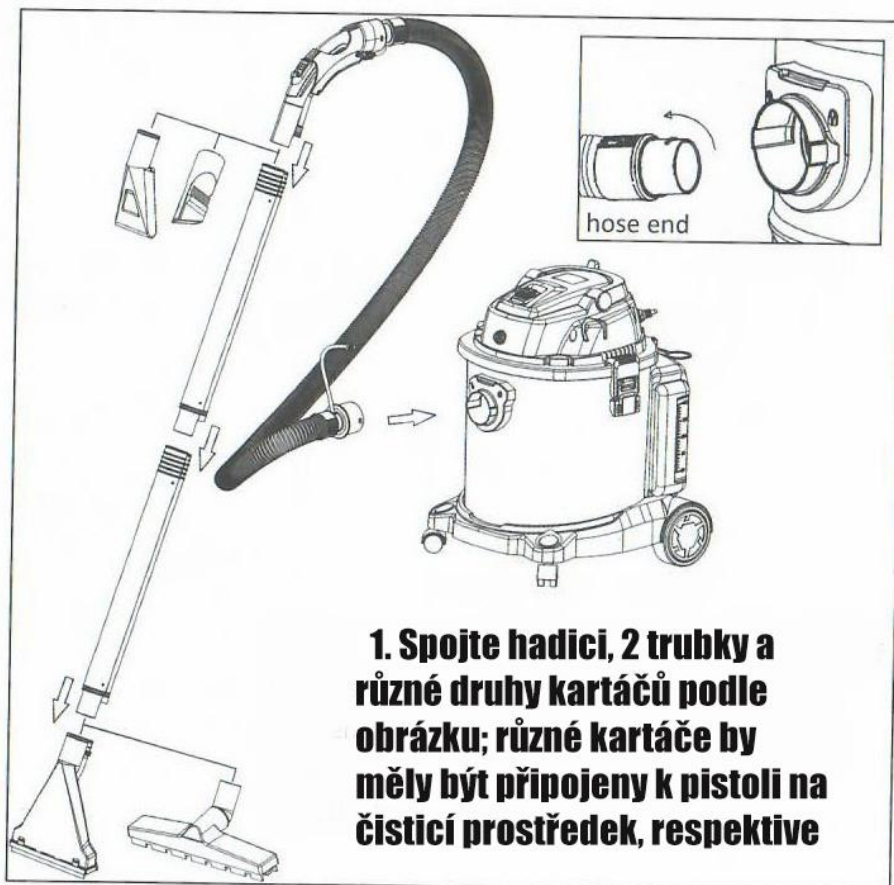
3. Před čištěním suchého prachu zajistěte prachový sáček na sacím otvoru na nádrži.

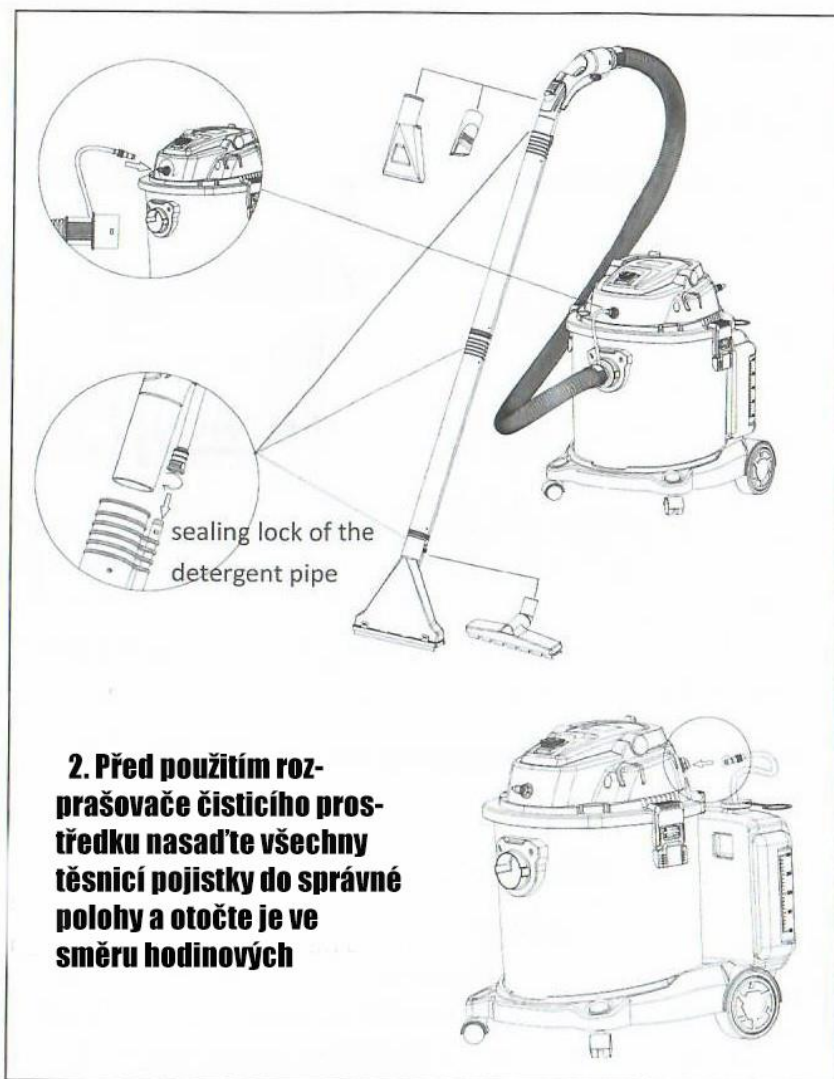


4. Po dokončení horního procesu dobře připevněte hlavní jednotku k nádrži.

(4). Hadice, trubka, kartáč a potrubí s čisticím prostředkem

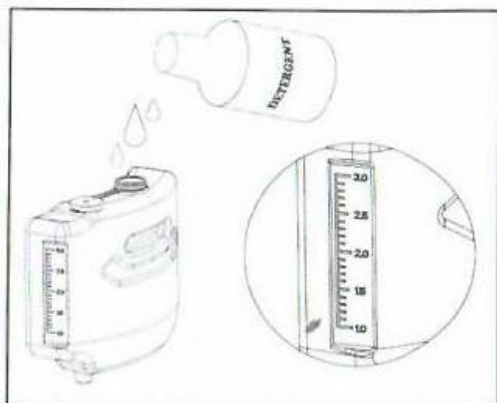
Zkontrolujte těsnost a těsnost následujících spojů různých částí v případě úniku sání a odpadních vod.





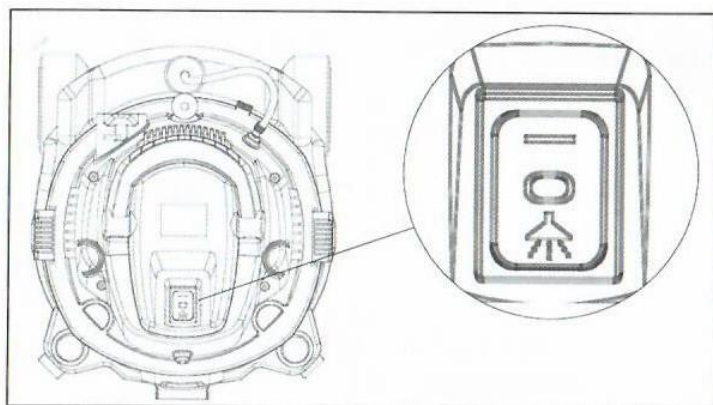
(5). Čistící prostředek

1. Naplňte nádržku na čistící prostředek čistícím prostředkem; maximální objem je 3 l;
2. Hustý čistící prostředek by měl být zředěný, jinak by mohlo dojít k ucpání hadice.



4. Obsluha

(1). Spínač



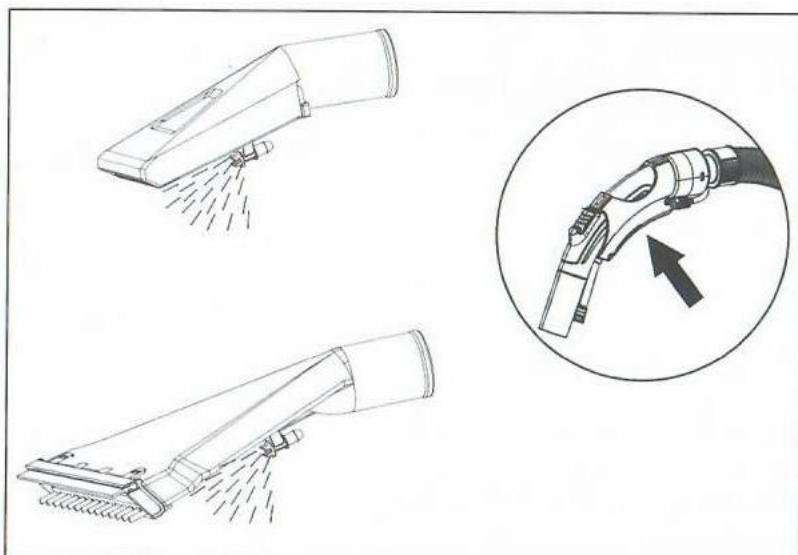
Ve fázi 'T' jednotka funguje jako běžný mokro-suchý vysavač;

ve fázi 'O' je vypnutá;

ve fázi 'n' pracuje čerpadlo čisticího prostředku a stříkací pistole.

(2). Mytí koberců a pohovek

Vyberte si odpovídající kartáč pro čištění a prostudujte si část 2, kde se dozvíte, jaký kartáč by měl být; ujistěte se, že v nádrži je dostatek čisticího prostředku pro dosažení nejlepšího výkonu; sáček na prach by měl být vyjmut, protože by ho zničil odpadní vody. Před mytím je lepší provést předčištění od větších částic, protože mycí kartáče je nedokážou vyčistit.



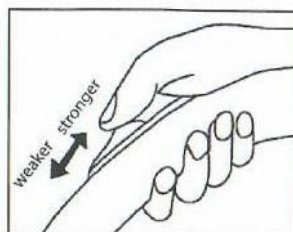
1. Stiskněte tlačítko stříkací pistole na čisticí prostředek, čímž se čisticí prostředek vystříkne z trysky kartáče na koberce a kartáče na pohovku (při prvním použití počkejte desítky sekund, aby se čisticí prostředek mohl vyčerpat).
2. Kartáčem rovnoměrně a pomalu pohybujte po povrchu koberce nebo pohovky, abyste se ujistili, aby byl čisticí prostředek rovnoměrně rozprašován.
3. Vykartáčujte koberec nebo pohovku a mezitím vysajte odpadní vodu.

(3). Čištění podlah



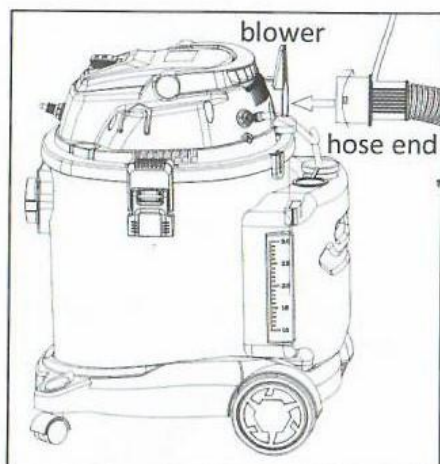
K čištění podlahy, prachu, odpadků, rozlitych tekutin atd. použijte kartáč na podlahu pro mokré i suché čištění.

(4). Nastavení proudění vzduchu



Stiskněte tlačítko na stříkací pistoli na čisticí prostředek pro nastavení sacího výkonu.

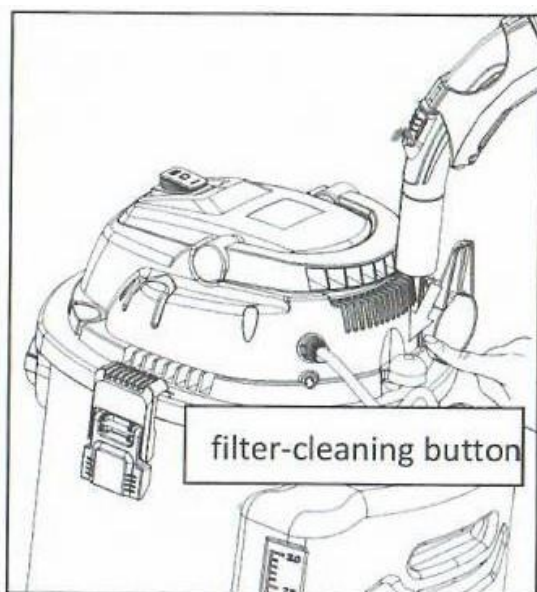
(5). Funkce foukání



1. Vložte konec plastové hadice do foukače a otočte jí ve směru hodinových ručiček pro zablokování;

2. Zapněte vysavač, abyste spustili foukač.

(6). Funkce čištění filtru



Při čištění silného prachu na zahradě, v dílně nebo nově zařízené místnosti se filtry snadno ucpou. V takovém případě několikrát stiskněte tlačítko čištění filtru na zadní straně hlavy jednotky (prstem nebo stříkací pistolí) a sací výkon se na chvíli obnoví.

5. Bezpečnostní pokyny

(1) Před použitím zkontrolujte, zda místní zdroj napájení odpovídá jmenovitým hodnotám uvedeným na štítku.

(2) Pokud z ventilátoru vytéká kapalina, při opravě přístroj nepřevracejte, mohlo by dojít k vniknutí vody do motoru a poškození.

(3) Nepoužívejte tento přístroj jako čerpadlo.

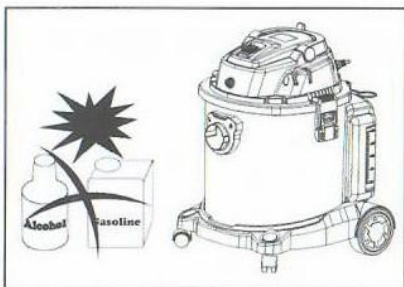
(4) Nezapomeňte přístroj vypnout a vytáhnout zástrčku ze zásuvky po každém použití nebo při opravě.

(5) Uchovávejte přístroj mimo dosah silného slunečního záření a vysokých teplot, mohlo by dojít k deformaci plastu.

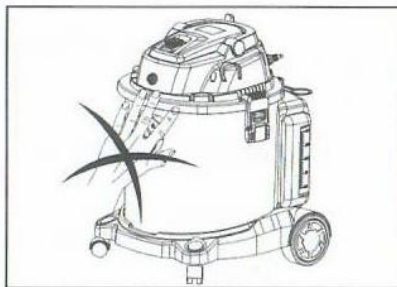
(6) Hadici neohýbejte, nešlapejte po ní ani ji netahejte, mohlo by dojít k jejímu poškození.

(7) Neponořujte hlavní jednotku do vody ani ji neomývejte vodou, mohlo by dojít k vniknutí vody do elektroforézních částí a způsobení zranění.

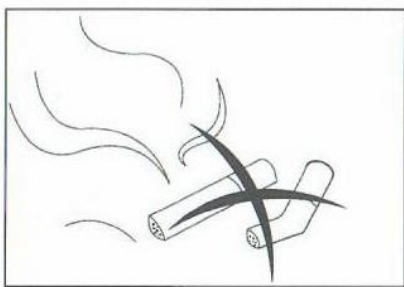
(8) Elektrické součásti musí být vyměněny určeným opravárenským střediskem nebo odborníky.



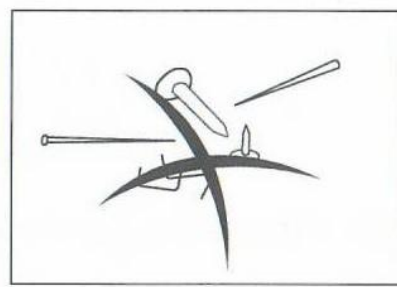
(9) Nepoužívejte tento spotřebič v žádném hořlavém nebo výbušném prostředí, mohlo by dojít k požáru z jiskry motoru.



(10) Nezakrývejte otvor pro přívod vzduchu, mohlo by dojít ke zvýšení teploty a poškození motoru.



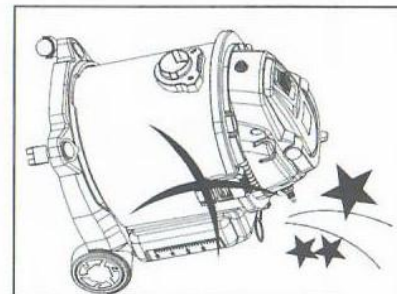
(11) Nesbírejte hořlavé a výbušné předměty, jako jsou žhavé cigarety, benzín atd.



(12) Nesbírejte ostré předměty, jako jsou špendlíky a šrouby, mohlo by dojít k poškození vnitřních částí a filtrů.

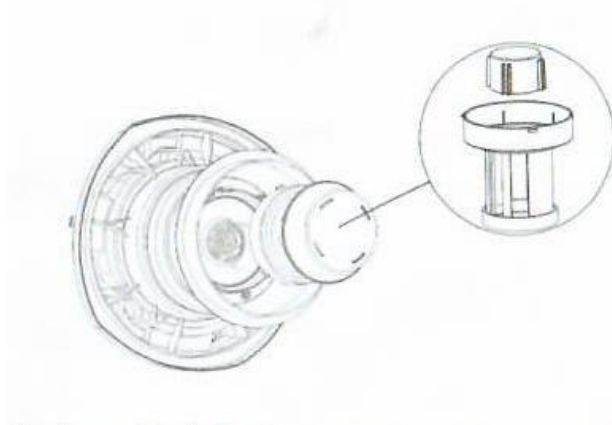


(13) Nesbírejte předměty, které se mohou snadno přichytit na filtr, jako je vápenatý prášek, gesso a grafitový prášek. Ty by mohly zablokovat ventilaci a poškodit motor.



(14) Nepřevracujte stroj, mohlo by dojít k vniknutí vody do motoru a jeho poškození.

6. Ochranné zařízení (Vodní ventil)



(1) Když je sud plný vody, zařízení začne pracovat. Sací výkon v tomto okamžiku zmizí. Stroj vydává hluk, který signalizuje, že motor běží vysokou rychlostí.

V takovém případě vypněte napájení a vyčistěte vodu.

(2) Vodní ventil zablokuje přívod vzduchu dovnitř, což při převrácení spotřebiče vydává abnormální zvuk. Včas jej prosím opravte.

7. Údržba

(1). Čištění

* Po náročné práci nebo když je sud plný prachu a splašků, což způsobuje snížení sacího tlaku, dodržujte prosím postup údržby.

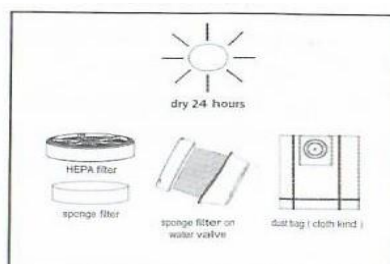
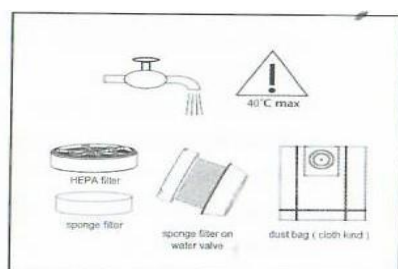
(1) Uvolněte spony a odstraňte hlavní jednotku.

(2) Sejměte filtrační sáček, vysypte a vyčistěte prach a nečistoty v nádrži a nádrž vytřete dosucha.

(3) Umyjte a vyčistěte filtry, včetně HEPA filtru a houbových filtrů; filtry by měly být před dalším použitím vysušeny. Protože jsou filtry spotřební materiál, vyměňte je prosím pro zachování co nejlepšího výkonu.

(4) Znovu nainstalujte veškeré příslušenství a jednotky a postupujte podle části

3.



(2). Mazací olej



Do těsnicích zámků a potrubních zvedáků by měl být přidán mírný mazací olej, aby se zajistila správná funkce.

8. Technické údaje

Model	Napětí	Frekvence
MWD211-**W-*L (*=18, 20, 22, 25, 30, 35, 40; **=900, 1000, 1200, 1250, 1300, 1400, 1500, 1600, 1800, 2000, 2200)	220V- 240V	50-60Hz

9. Tabulka poruch

Příznak	Možná příčina	Nápravné opatření
Z hadice/trubek/potrubí uniká prach/kapalina/čisticí prostředek	1. Příslušenství není správně nainstalováno, a proto není dostatečně těsné. 2. Gumový těsnicí kroužek hadice s čisticím prostředkem je zlomený nebo odpadl.	1. Postupujte podle pokynů v části 3 a zkontrolujte těsnost spojů příslušenství. 2. Kontaktujte svého prodejce ohledně opravy nebo dotáhněte těsnicí kroužek
Slabé sání	1. Filtry/trubky/hadice/sací otvor jsou ucpané. 2. Nádrž není dobře uzavřena.	1. Vyčistěte filtry a příslušenství nebo použijte funkci čištění filtru. 2. Resetujte hlavní jednotku a připevněte ji k nádrži.
Neobvyklý hluk při provozu	1. Odpadní voda v nádrži je mimo kapacitu a vodní ventil funguje. 2. Vysavač je otočený a vodní ventil funguje.	1. Vyčistěte odpadní vodu v nádrži. 2. Včas vysavač uveďte do provozu.
Z jednotky začíná kouřit	Přehřátý, přetížený nebo poškozený motor.	Vypněte jej a odešlete do opravy.
Z foukače nebo hlavice uniká odpadní voda nebo pěna.	1. Filtry nejsou správně nainstalovány. 2. Filtry by měly být vyměněny. 3. V nádrži je příliš mnoho pěny.	1. Zkontrolujte instalaci filtrů a postupujte podle pokynů v části 3. 2. Vyměňte filtry za nové. 3. Použijte čisticí prostředek s nízkou pěnivostí nebo doporučený typ rozprašovače; vyčistěte odpadní vodu a pěnu v nádrži.

10. Informace o záruce

Výrobce poskytuje záruku v souladu s legislativou země bydliště zákazníka, minimálně v délce 1 roku (Německo: 2 roky), počínaje dnem, kdy byl spotřebič prodán koncovému uživateli.

Záruka se vztahuje pouze na vady materiálu nebo zpracování.

Opravy v rámci záruky smí provádět pouze autorizované servisní středisko. Při uplatnění záruky je nutné předložit originální doklad o koupi (s datem nákupu).

Záruka se nevztahuje na:

- Běžné opotřebení
- Nesprávné použití, např. přetížení spotřebiče, použití neschváleného příslušenství
- Použití síly, poškození způsobené vnějšími vlivy
- Poškození způsobené nedodržením uživatelské příručky, např. připojením k nevhodné elektrické síti nebo nedodržením pokynů k instalaci
- Částečně nebo úplně demontované spotřebiče

11. Správná likvidace tohoto výrobku

Toto označení znamená, že tento výrobek by neměl být likvidován s ostatním domovním odpadem v celé EU.

Abyste předešli možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví v důsledku nekontrolované likvidace odpadu, recyklujte jej zodpovědně a podpořte tak udržitelné opětovné využití materiálních zdrojů.

Chcete-li vrátit použité zařízení, použijte prosím systémy pro sběr a vracení zboží nebo se obraťte na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili. Prodejce může výrobek odvézt k ekologicky bezpečné recyklaci.